

|                      |       |                                                 |
|----------------------|-------|-------------------------------------------------|
| FICHA TÉCNICA        | 02545 | Rejilla horno cromada extensible                |
| TECHNICAL DATA SHEET | 02545 | Chromium plated extensible oven rack            |
| DATENBLATT           | 02545 | Verchromter ausziehbarer Grillrost für Backofen |
| FICHE TECHNIQUE      | 02545 | Grill de four télescopique chromé               |
| FITXA TÈCNICA        | 02545 | Reixeta de forn cromada extensible              |

**EAN 13:** 8423171025450



#### DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / DESCRIPTION

- ES Rejilla para horno cromada extensible de 38,5 a 55 cm.
- EN Chromium plated rack for ovens, extensible from 38,5 to 55 cm.
- DE Verchromter ausziehbarer Grillrost für Backofen, ausziehbar von 38,5 bis 55 cm.
- FR Grill de four télescopique (38,5 – 55 cm.) chromé
- CA Reixeta per a forn cromada extensible de 38,5 a 55 cm.

#### CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / DATEN / CARACTÉRISTIQUES

- ES Rejilla para horno con marco extensible que permite fácilmente alargar la parrilla de 38,5 a 55 cm. para adaptarse a la medida de cualquier horno doméstico.  
Fondo: 31,5 cm.  
Grueso: Ø Varillas: 4mm / Ø Tubo: 8 mm.  
La rejilla tiene una estructura muy estable y resistente gracias al grueso del acero utilizado en su fabricación y la poca separación existente entre varillas.
- EN Oven rack with extendable frame that allows you to easily extend the rack from 38.5 to 55 cm to fit the size of any domestic oven.  
Depth: 31.5cm.  
Thickness: Ø Rods: 4mm / Ø Tube: 8 mm.  
The rack has a very stable and hard-wearing structure thanks to the thickness of the steel used in its manufacture and the small gap between rods.

DE Backofengrill mit ausziehbarem Rahmen, der zur Anpassung an die Größe jedes Haushaltsbackofens auf einfache Weise von 38,5 auf 55 cm verlängert werden kann.

Tiefe: 31,5 cm.

Stärke-Dicke: Ø Stangen im Auflagebereich: 4mm / Ø Rahmen: 8 mm. .

Der Rost hat eine sehr stabile und widerstandsfähige Struktur dank der Dicke des zu seiner Herstellung verwendeten Stahls und des geringen Abstands zwischen den Stäben.

FR Grille de four avec cadre extensible qui permet d'étendre facilement la grille de 38,5 à 55 cm pour s'adapter à la taille de n'importe quel four domestique.

Profondeur : 31,5 cm.

Épaisseur: Ø Tiges: 4mm / Ø Tube: 8 mm.

La grille a une structure très stable et résistante grâce à l'épaisseur de l'acier utilisé pour sa fabrication et à la séparation limitée qui existe entre les tiges.

CA Reixeta per a forn amb marc extensible que permet fàcilment allargar la graella de 38,5 a 55 cm. per a adaptar-se a la mesura de qualsevol forn domèstic.

Fons: 31,5 cm.

Gruix: Ø Varettes: 4mm / Ø Tub: 8 mm.

La reixeta té una estructura molt estable i resistent gràcies al gruix de l'acer utilitzat en la seva fabricació i la poca separació existent entre varettes.

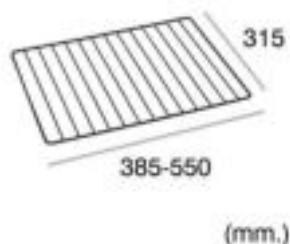
#### MATERIAL / MATERIAL / MATERIELL / MATERIAL

---

|    |                       |
|----|-----------------------|
| ES | Acero cromado         |
| EN | Chromium plated steel |
| DE | verchromter Stahl     |
| FR | Acier chromé          |
| CA | Acer cromat           |

#### MEDIDAS / MEASURES / GRÖßEN / MEASURES (mm.)

---



#### PESO / WEIGHT / GEWICHT / POIDS (Kg)

---

0,580 Kg

SAUVIC, S.L. – ESB59455477

C. Josep Lladó i Quintana, 30 Pol.Ind. Font de Tarrés (08560) Manlleu, Barcelona, Spain  
Tel. +34 93 850 75 06 / Fax. +34 93 850 74 70 [www.sauvic.com](http://www.sauvic.com) – [sauvic@sauvic.com](mailto:sauvic@sauvic.com)



- ES** La rejilla no debe estar en contacto directo con el alimento, utilice papel de horno o una bandeja para hornear.  
No quitar los muelles que hay en el interior del tubo.  
Para limpiar la rejilla utilice un detergente neutro o poco alcalino (no use lejía o detergentes que contengan cloro).  
No la frote con productos abrasivos ni limpiadores metálicos o sintéticos.  
Seque inmediatamente con un paño suave y absorbente.
- EN** The rack may not be in direct contact with food, use baking paper or a baking tray.  
Do not remove the springs inside the tube.  
Use a neutral detergent (do not use bleach or detergents containing chlorine).  
Do not rub the grill with abrasive products, metallic or synthetic cleaners.  
Dry immediately with soft and absorbent cloth.
- DE** Der Rost darf nicht in direkten Kontakt mit dem Essen kommen, verwenden Sie Backpapier oder ein Backblech.  
Entfernen Sie nicht die Feder, die sich im Inneren des Rohres befinden.  
Bleichmittel oder chlorhaltige Reinigungsmittel zerstören die Oberfläche und dürfen nicht eingesetzt werden.  
Das Grillrost nicht mit einem Scheuermittel reinigen, auch nicht mit Metallkratzern und synthetischen Materialien abreiben.  
Nach der Reinigung sofort mit einem weichen, saugfähigen Tuch abtrocknen.
- FR** La grille ne doit pas être en contact direct avec les aliments, utilisez du papier sulfurisé ou une plaque de cuisson.  
Ne pas enlever les ressorts à l'intérieur du tube.  
Utilisez un détergeant neutre (ne pas utiliser de l'eau de javel ou des détergents qui contiennent du chlore).  
Ne frottez pas les lames avec des pailles de fer.  
Séchez-la immédiatement avec des torchons doux et absorbants.
- CA** La reixeta no ha d'estar en contacte directe amb l'aliment, utilitzi paper de forn o una safata per a enforar.  
No treure les molles que hi ha a l'interior del tub.  
Utilitzi un detergent neutre o poc alcalí (no utilitzi lleixiu o detergents que continguin clor).  
No la fregui amb productes abrasius ni netejadors metàl·lics o sintètics.  
Assequi immediatament amb un drap suau i absorbent.

**ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD/ WARNING / SICHERHEITSHINWEISE / AVIS DE SÉCURITÉ / ADVERTIMENTS DE SEURETAT**

- ES** Asegurarse que la parrilla esté en buen estado de fábrica.  
Protegerse siempre los brazos y las manos al manipular la parrilla caliente usando guantes de barbacoa resistentes al calor y utensilios largos y de buena calidad.  
Esperar un tiempo prudencial antes de tocar la parrilla, una vez fuera del horno, ya que aún puede quemar.
- EN** Make sure the grill is in good factory condition.  
Always protect your arms and hands when handling the hot grill by wearing heat resistant barbecue gloves and long, good quality utensils.  
Wait a reasonable time before touching the grill, once the embers are off, as it can still burn.
- DE** Stellen Sie sicher, dass sich der Grill in gutem Zustand befindet.  
Schützen Sie immer Ihre Arme und Hände, wenn Sie den heißen Grill mit hitzebeständigen Grillhandschuhen und langen, hochwertigen Utensilien manipulieren.  
Warten Sie eine angemessene Zeit, bevor Sie den Grill berühren, nachdem die Glut gelöscht wurde, da es immer noch brennen kann.
- FR** Vérifier que la grille est en bon état d'usine.  
Toujours protéger les bras et les mains lors de la manipulation du gril chaud en portant des gants de barbecue résistants à la chaleur et des ustensiles longs et de bonne qualité.  
Attendre un temps raisonnable avant de toucher le gril, une fois les braises éteintes, car il peut toujours brûler.
- CA** Assegurar-se que la graella estigui en bon estat de fàbrica.  
Protegir-se sempre els braços i les mans per manipular la graella calenta utilitzant guants de barbacoa resistent a la calor i utensilis llargs i de bona qualitat.  
Esperar un temps prudencial abans de tocar la graella, una vegada apagades les brases, ja que encara pot cremar.

**CERTIFICADO / CERTIFICATE / ZERTIFIKAT / CERTIFICAT / CERTIFICAT**

---

- ES Producto único en el mercado registrado en la OAMI con el número 002473868-0002.  
EN Unique product on the market registered with the OHIM under number 002473868-0002.  
DE Einzigartiges Produkt auf dem Markt mit Eintragung beim EUIPO unter der Nummer 002473868-0002.  
FR Produit unique sur le marché enregistré à l'OHMI sous le numéro 002473868-0002.  
CA Producte únic en el mercat registrat en la OAMI amb el número 002473868-0002.

**PAÍS DE ORIGEN/ COUNTRY OF ORIGIN / HERKUNFTSLAND / PAYS D'ORIGINE / PAÍS D'ORIGEN**

---

España / Spain / Spanien / Espagne / Espanya

**GARANTÍA / GUARANTEE / GARANTIE / GARANTIE / GARANTIA**

---

3 años / years / Jahren / ans / anys

**SAUVIC, S.L. – ESB59455477**

C. Josep Lladó i Quintana, 30 Pol.Ind. Font de Tarrés (08560) Manlleu, Barcelona, Spain

Tel. +34 93 850 75 06 / Fax. +34 93 850 74 70 [www.sauvic.com](http://www.sauvic.com) – [sauvic@sauvic.com](mailto:sauvic@sauvic.com)

